SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 3, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 29th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Puwakgahahena, Migahahena, Nawittiyelehena, Hindolehena, Dolekandehena, Dunukeyiwalahena, Ellagawahena, Udakumbureaddarahena, Minidaranehena, Pillewalahena, Nawalehena, Radadeniyahena, Diddeniyahena, Madolwitiyalehena, Galennegodawattehena, Himehena, Metihakkehena, Niyagamalahena, Wilpitahena, Dolehena, Madelgahadeniyahena, Wewahena, Talawehena, Arambehena, Lindagawahena, Manandolahena, Dummalagahahena, Kudagalahena, Kitulhena, Kiriwane-elagawahena, Alawinnehena, Bewelndahena, Kalukalehena, Mamanehena, Kiwumaduwalahena, Udagedarawattehena, Kekuragasdeniyahena, Labuwelahena, Wewalwalabewlehena, Medagodahena, Nugehena, Batihelahena, Batahena, Hapugahawelawattehena, Gedigegawahena, Wewahenadeniya, Wilpitadeniya, Polgasmulledeniya, Radadeniya, Labuwelhenadeniya, Migahahenadeniya, and others (exclusive of Dolekandedeniya sold by Crown to Korawege Bastian, Madelgasdeniya, and Kalukalekumbura), situate in the villages of Kotapola and Kirilapane in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent about 784 acres and 3 roods, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Kiruwanekumbura-addarahena belonging to Crown, Kiriwanekumbura belonging to Korawege Babunhamy and others, the footpath from Kotapola to Patowita in Beralapanatara, Lokurugehena claimed by Wickramanarayanamestrige Don Andris and others, Polgasmulledeniya belonging to Crown, Polgasmullehena claimed by Wellappulige Dasan, Batehena claimed by Wellappulige Dasan, the Hapugahawaladola (stream), Kalegearambe belonging to Potumullege Andris and others, the Hapugahawaladola, Hapugahawalawatta belonging to Potumullege Dingi Appu and others, Hapugahawalakumbura belonging to Potumulle Dingi Appu and others, Digana belonging to Potumullege Dingi Appu and others, Diganewatta belonging to Potumullege Sidan and others, Arambewatta belonging to Potumullege Sidan and others, Wattadeniya belonging to James Samarawickrama, Migasmulla belonging to Potumullege Sidan and others, Paluwatta belonging to Potumullege Sidan and others, Pujapelpolawatta belonging to Welappulige Dasan and others, Batehena claimed by Wellapulige Dasan and others, Weraluketiyahena belonging to Crown, Ihalagewatta belonging to Rupasinge Babehami and others, the minor road from Kotapola to Beralapanatara; on the east by the Gansabhawa or old road from Beralapanatara to Kotapola, the Gansahbawa road from Beralapanatara to Molokgamuwa, the Riladola (stream), Migahahena belonging to Crown; on the south by Dikhena belonging to Crown, the Panangalayahena or Kudagalahenadeniyadola, Wewelwalaihaladeniyaokanda or Okandehena sold by Crown, now belonging to Davit Singho Mudalali, the Gansabhawa road from Kotapola to Bengomuwa; on the west by Kapatenumegawahena belonging to Crown, Petikekunegawahena belonging to Crown, Dolekandedeniya sold by Crown to Korawege Wattu, Debarukehena belonging to Crown, the Kiriwane-ganga, and Aluwinnagodadeniya sold by Crown to Korawege Wattu—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will, on the 29th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS,
Special Officer.

කුණු පලාසට අසීනි මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවක්කෝරලේ කොටපොල සහ කිරිලඅනේ යන ගම්වල තිබෙන මේ සමග අමුනාපු සිතියමේ පෙනෙන (ආණ්ඩුව විසින් කොරවේගේ බස්තියන්ට විකුනාපු දේලේකන්දේ දෙනියද, මාදෙල්ගස් දෙනියද, කළුකලේ කුඹුරද අත්හැර) අක්කර 784කුත්, රූඩ් 3ක් පමණ බින්වාසිය ඇති පුවක්ගහ ගේනද, මිහඟගේනද, නාවිටියලේ ගේනද, හින්දෙලේ ගේනද, දෙලේකන්දේ ගේනද, දුනුකෙයිගාවල් ගේනද, ඇල්ලේගාවා ගේනද, උඩකුඹුරේ අද්දර ගේනද, මිණ්දරණ ගේනද, පිල්ලේවලේ ගේනද, නාවලේ ගේනද, රදුදෙනියේ ගේනද, දිද්දෙනියේ ගේනද, මාදෙල්විටියලේ ගේනද, ගල්ඇනේගොඩවත්තේ ගේනද, හිමේ ගේනද, මැටිහක්කේ ගේනද, නියගමල ගේනද, විල්විට ගේනද, දෙලේ ගේනද, මාදෙල්ගහදෙනියේ ගේනද, වැවේ ගේනද, තලාවේ ගේනද, අරඹේ ගේනද, ලිඳගාවා ගේනද, මානන්දෙලේ ගේනද, දුම්මලගහ ගේනද, කුඩාගල ගේනද, කිතුල් ගේනද, කිරිවානේඇල්ලගාවා ගේනද, අලවින්නේ ගේනද, බැවුම්ලේඋඩ ගේනද, කළුකලේ ගේනද, මාමනේ ගේනද, කිවුම්බුවලේ ගේනද, උඩගෙදරවත්තේ ගේනද, කැකුන ගස්දෙනියේ ගේනද, ලබුවැලේ ගේනද, වෙවැල්වලබැවුලේ ගේනද, මැදගොඩ ගේනද, කුගේ ගේනද, බවේහැල ගේනද, බවේ ගේනද, හපුගහවලවත්තේ ගේනද, ගෙඩිගේගාවා ගේනද, වැඹේගේනේ දෙනියද, විල්පිට දෙනියද, පොල්ගස්මුල්ලේ දෙනියද, රදු දෙනියද, ලබුවැල්ගේනේ දෙනියද, මිගහගේනේ දෙනිය සහ වෙනත් එකට බාබද ගේන්වලට මායිම් උතුරෙන් රාජසන්තක කිරුවානේ කුඹුර අද්දර ගේනද, කොරවේගේ බබුන්හාමිට සහ තවත් අයට අසීනි කිරුවානේ කුඹුරද, කොටපොල සිට බෙරලපනාතර පාතෝට්ටට යන අතිපාරද, විකුම නාරායනමේස්ත්‍රිගේ දෙන් අන්දිරිස් සහ තවත්අය අසීනිවාසිකම් කියන ලෝකුරුගේ ගේනද, රාජසන්තක පොල්ගස්මුල්ලේ දෙනියද, වේලප්පුලිගේ දසන් විසින් අසීනිවාසිකම් කියන පොල්ගස්මුල්ලේ ගේනද, වේලප්පුලිගේ දසන් විසින් අසීනිවාසිකම් කියනබවේ ගේනද, හපුගහවල දෙලද, පොතුමුල්ලේගේ අන්දිරිස්ට සහ තවත් අයට අසීනි කලේගේ අරඹද, හපුගහවල දෙලද, පොතුමුල්ලේගේ හින්හිඅප්පුට සහ තවත් අයට අසීනි හපුගහවල වත්තද, එම අයවළුන්ට අසීනි හපුගහවල කුඹුරද, එම අයවළුන්ට අසීනි දිගනද, පොතුමුල්ලේගේ සිදන්ට සහ තවත් අයට අසීනි දිහනේ වත්තද, එම අයවළුන්ට අසීනි අරඹේ වත්තද, ජේම්ස් සමරවික්‍රමට අසීනි වත්තේ දෙනියද, පොතුමුල්ලේගේ සිදන්ට සහ තවත් අයට අසීනි මිගස්මුල්ලද, එම අයවළුන්ට අසීනි පාළුවත්තද, වේලප්පුලිගේ දසන්ට සහ තවත් අයට අසීනි ප්‍රජාපැල්පොල වත්තද, වේල්ලප්පුලිගේ දසන් සහ තවත් අය විසින් අසීනිවාසිකම් කියන බවේ ගේනද, රාජසන්තක වෙරළඇටියේ ගේනද, රූපසින්ගේ බබේහාමිට සහ තවත් අයට අසීනි ඉහලගේ වත්තද, කොටපොල සිට බෙරලපනාතරට යන අතුරු පාරද; නැගෙණහිරෙන් බෙරලපනාතර සිට කොටපොලට යන ගම්සඟා නොහොත් පරණ පාරද, බෙරලපනාතර සිට මොලොක්ගමුවට යන ගම්සඟා පාරද, රිලාදෙලද, රාජසන්තක මිගහ ගේනද; දකුනෙන් රාජසන්තක දික්ගේනද, පණන්ගලයා ගේන නොහොත් කුඩාගල ගේනේ දෙනියේ දෙලද ආණ්ඩුව විසින් විකුන දැනට දැවිත්සිඤ්ඤෝ මුදලාලිට අසීනි වේවැල්වල ඉහලදෙනියේ ඔකන්ද නොහොත් ඔකන්ද

යේනද, කොටපොල සිට බෙන්ගමුවට සත ගම්සහා පාරද; බස්නාහිරෙන් රජසන්තක කපාතැනුම්ගාව, යේනද, රජසන්තක පෙනිකැකුනගාවා යේනද, ආණ්ඩුව විසින් කොරවේගේ වත්තට විකුනාපු දෙලේ කන්දේ දෙනියද, රජසන්තක දෙබරුකැ යේනද, කිරිවානේ ගඟද, ආණ්ඩුව විසින් කොරවේගේ වත්තට විකුනාපු අළුවින්නේගොඩ දෙනියද යන මෙක් සතර මායිම්තුල ඉහතින් එකාබද්ද ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින යම් තැනැත්තෙක් ඇතුවානම් මෙවක් පටන් හෙවත් වර්ෂ 1898 ක්වූ අප්‍රෙල් මස 29 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකි ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වාසිටින්ට ඕනෑකමක්නොත් වර්ෂ 1897නේ නොම්මර එකේ ආඥාපණතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මූලාදෑනි ඨානාන්තරය දරණ ජෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වර්ෂ 1897නේ නොම්මර එකේ ආඥාපණතේන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වර්ෂ 1898 ක්වූ ජූලි මස 29 වෙනි දිනදී ඉහතකි ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙසින් දන්වමි.

ජේ. ජී. එවිස්,

වර්ෂ 1897නේ නොම්මර 1නේ ආඥාපණතේ ප්‍රකාරයට ඨානාන්තරය ලත් මූලාදෑනියා වන්හ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் சித்திரைமா 29 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை டிஸ்திரிக்குடைய மொறவகோறளையில் கொடபொளவும் கிரிளபணேவும் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள புவக்ககேன, மீককேன, ஞவிடியளேகேன, கீன்தொளேகேன, தொளேகன்தேகேன, துனுகெயிவளகேன, எள்ளகாவாகேன, உடகும்புறேஅத்தரகேன, மினிதறணகேன, பீள்ளேவளேகேன, ஞவளேகேன, றதாதெனியேகேன, கித்தனியேகேன, மாரொளேவிடியலேகேன, கல்எனேகொடவத்தேகேன, கிமேகேன, மெடிக்கக்கேகேன, னியங்கமளகேன, விள்பிடேகேன, தொளேகேன, மாதெள்ககதெனியேகேன, வேவேகேன, தளாவேகேன், அறங்பேகேன, ளிங்தக்காவாகேன, மானன்தொலகேன, தும்மளককேன், குடாகளகேன, கிதுள்கேன, கிரிவானே எள்ளகாவாகேன, அளவின்னேகேன, பெவுளெடகேன, களுகளேகேன, மாமனேகேன, கிவுமடுவளேகேன, உடகெதரவத்தேகேன, கெகுனகஸ்தெனியேகேன, ளபுவேளேகேன, வேவேள்வளபெவுளேகேன, மெதகொடகேன, னுகேகேன, படேகெளகேன, படேகேன, கபுককவலவத்தேகேன, கெடிகேகாவாகேன, வேவேகேனேதெனிய, விள்பிடதெனிய, பொள்கஸ்முள்ளெதெனிய, ரூதாதெனிய, ளுவுவெள்கேனேதெனிய, மீককேனேதெனியும் இன்னம் சிலதுகளும்; (கொறவேகேபஸ்தியனினது அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொளேகங்கேதெனிய, மாதெள்கஸ்தெனிய, களுகளேகும்புர தவிர) பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 784 ஏக்கர் 3 றூட் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்குக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கிருவானேகும்புர அத்தரகேன, கோறவேகே பபுன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கிருவானேகும்புர, கொடபொளிருந்து பெரளபனுத்தயில் பாடோவிட்டவுக்குப்போகும் அடிபாட்டை, விக்கறமனுருயனு மேஸ்திரிகே தொன் அந்திரிசும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் ளோகுகுகேகேன், அரசாட்சிக்குள்ள பொள்கஸ்முள்ளேதெனிய, வேளப்புளிகே பொள்கஸ்முள்ளேகேனும் தஸன் உரித்துச்சொல்லும் பட்டேகேனும், கபுককவளதொல, பொதுமுள்ளேகே அந்திரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது களேகே அறங்ப, கபுককவளதொள, பொதுமுள்ளேகே டின்கிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கபுককவளவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது கபுককவளகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடையது திகன, பொதுமுள்ளேஸிதனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது திகனேவத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது அறங்பேவத்த, சேமஸ் ஸ்மறவிக்கறமவுடையது வத்தேதெனிய, பொதுமுள்ளேகே ஸிதனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மீக்ஸ்முள்ள, மேற்சொல்லியவர்களுடையது பாலுவத்த, வெளப்புளிகே தஸனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பூசாபெல்பலவத்த, வேளப்புளிகே தஸனும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பட்டேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள வெறளுகெடியேகேன, ரூபஸிங்கேபபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது இகளகேவத்த, கொடபொளிருந்து பெறளபனுதறவுக்குப்போகும் சிறியபாட்டை, கிளக்குக்கு-பெறளபனுதறயிலிருந்து கொடபொளவுக்குப்போகும் கம்சபா அல்லது பாட்டை, பெறளபனுதறிலிருந்து மொளொக்கமுவவுக்கு கமஸபாபாட்டை, ரிளாதொள, அரசாட்சிக்குள்ள மீককேன; தெறகுக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள திக்கேன, பனன்களயாகேன, அல்லது குடகளகேனேதெனியேதொல, அரசாட்சியாரால விற்கப்பட்டிருக்கும் இப்போது தாவித்சிங்கோ முதளாளியுடையது வேவெள்வளஇகளதெனியே ஜகந்த அல்லது ஜகந்தேகேன, கொடபொளிருந்து பெஞ்கமுவவுக்குப்போகும் கம்ஸபாபாட்டை; மேற்குக்கு அரசாட்சிக்குள்ள பாதெனுமகாவாகேன, அரசாட்சிக்குள்ள பெதிகெகுனெகாவாகேன, கொறவேகே வத்துவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொளேகங்தேதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள தெபுருகேகேன, கிருவானேகங்க, கொரவேகேவத்தக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் அளுவின்னேகொடதெனிய. இந்த எல்லைகளுக்கு ளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராலும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஜூடிமா 29 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லிவிஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

H. C. COTTLE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

188